

**Protokół Nr LVI/10 - Projekt  
z sesji Rady Miejskiej w Połańcu  
odbytej w dniu 12 sierpnia 2010 roku.**

**I. Obecni:**

1. Radni Rady Miejskiej w Połańcu - według listy obecności stanowiącej załącznik do Protokołu.
2. Pan Jacek Tarnowski - Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.
3. Pan Jarosław Kądziela - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.
4. Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.
5. Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.

Stan radnych - 15, uczestniczących w sesji - 14 radnych.

Radny nieobecny usprawiedliwiony - p. L.Stramowski.

**II. Proponowany porządek obrad:**

**1. Otwarcie sesji.**

**2. Przyjęcie protokołów: Nr LI/10, LII/10, LIII/10, LIV/10 i LV/10.**

**3. Sprawozdanie z realizacji budżetu Miasta i Gminy Połaniec za I półrocze 2010 roku.**

**4. Podjęcie uchwał w sprawie:**

- 1/ zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2010 rok,
- 2/ podziału Miasta i Gminy Połaniec na okręgi wyborcze, ustalenie ich granic i numerów oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym w wyborach do Rady Miejskiej w Połańcu,
- 3/ podziału Miasta i Gminy Połaniec na stałe obwody głosowania,
- 4/ zmiany uchwały Nr XXXII/195/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 lutego 2009 roku w sprawie regulaminu określającego wysokość dodatków i innych składników wynagrodzenia nauczycieli oraz szczegółowych warunków ich przyznawania, a także wysokość, szczegółowe zasady przyznawania i wypłacania nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Miasto i Gminę Połaniec,
- 5/ wyrażenia zgody na przyjęcie w użyczenie na rzecz Gminy Połaniec nieruchomości położonych w miejscowościach Maśnik, Rybitwy i Tursko Małe gm. Połaniec na okres 10 lat,
- 6/ zmiany uchwały Nr XLVII/281/10 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 stycznia 2010 roku w sprawie zamiany gruntów położonych na terenie osiedla „Południe” w Połańcu, stanowiących własność Gminy Połaniec na grunt położony na terenie osiedla „Północ”, stanowiący własność pana Kosowicza Sławomira,
- 7/ zamiany gruntów położonych w Połańcu, stanowiących własność Gminy Połaniec, na grunty stanowiące własność pp.: Wandy i Marka Łukaszek,
- 8/ zmiany uchwały Nr XXXVII/218/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 maja 2009 roku w sprawie wzniesienia pomnika.

**5. Informacje na temat:**

- pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami,
- pracy Burmistrza Miasta i Gminy oraz Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami - w tym informacja dotycząca realizacji inwestycji,
- pracy komisji Rady w okresie między sesjami.

**6. Interpelacje radnych.**

**7. Dyskusja i wolne wnioski.**

**8. Zakończenie obrad.**

### **III. Przebieg obrad:**

#### **Ad. 1.**

Obradom LVI sesji przewodniczył i otwarcia dokonał **Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu p. Stanisław Lolo**. Powitał radnych oraz wszystkich zaproszonych gości. Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad, informując, że w sali znajduje się 14 radnych, to jest wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał. Następnie odczytał porządek obrad i zapytał, czy są do niego uwagi.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** z upoważnienia p. Burmistrza zawnioskował o zdjęcie z porządku obrad w pkt 4 ppkt 8 tj. projektu uchwały w sprawie: zmiany uchwały Nr XXXVII/218/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 maja 2009 roku w sprawie wzniesienia pomnika. Powód: nie ustalenie treści załącznika, która miała być przedmiotem obrad.

**Pan Edward Bobiński - radny** zasygnalizował, że w którymś z protokołów z sesji jest zobowiązanie p. Przewodniczącego, że na dzisiejszej sesji będzie przedstawiona informacja o przebiegu powodzi. Zaznaczył, że jeżeli znajduje się to w jednym z punktów to nie ma uwag, jeśli nie - ten punkt chciałby wprowadzić.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Stanisław Lolo** odparł, że informacja powyższa będzie przedstawiona w sprawach różnych, po czym poprosił o przegłosowanie zawnioskowanej zmiany.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

#### **Głosowanie:**

Za przyjęciem - 14 osób (jednogłośnie).

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie porządku obrad wraz z zawnioskowaną zmianą.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

#### **Głosowanie:**

Za przyjęciem - 14 osób (jednogłośnie).

**Porządek obraz wraz z zawnioskowaną zmianą został przyjęty.**

#### **Ad. 2.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr LI/10 z dnia 22 kwietnia 2010 roku.

**Pan Edward Bobiński - radny** zgłosił, że w powyższym protokole brakuje mu sprawozdania z działalności Rady Miejskiej. Jest tam co prawda odnośnik, że sprawozdanie jest do wglądu w Biurze Rady Miejskiej, ale uważa, że powinno znajdować się w protokole, bo to jest skutek całorocznej działalności Rady.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** odparł, że sprawozdanie zostanie zamieszczone w powyższym protokole.

W związku z tym w Protokole Nr LI/10 z dnia 22 kwietnia 2010 roku umieszczono sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej za 2009 rok.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu LI/10 z dnia 22 kwietnia 2010 roku wraz z zamieszczonym sprawozdaniem z działalności Rady Miejskiej w Połańcu za 2009 rok.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	-	12 osób
Przeciw	-	- osób
Wstrzymało się	-	2 osoby

**Protokół Nr LI/10 z dnia 22 kwietnia 2010 roku został przyjęty.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr LII/10 z dnia 9 maja 2010 roku.

Uwag nie wniesiono, więc **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr LII/10 z dnia 9 maja 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	-	13 osób
Przeciw	-	- osób
Wstrzymało się	-	1 osoba.

**Protokół Nr LII/10 z dnia 9 maja 2010 roku został przyjęty.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr LIII/10 z dnia 27 maja 2010 roku.

Uwag nie wniesiono, więc **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr LIII/10 z dnia 27 maja 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	-	10 osób
Przeciw	-	- osób
Wstrzymało się	-	4 osoby.

**Protokół Nr LIII/10 z dnia 27 maja 2010 roku został przyjęty.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr LIV/10 z dnia 10 czerwca 2010 roku.

Uwag nie wniesiono, więc **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr LIV/10 z dnia 10 czerwca 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	-	10 osób
Przeciw	-	- osób
Wstrzymało się	-	4 osoby.

**Protokół Nr LIV/10 z dnia 10 czerwca 2010 roku został przyjęty.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zapytał, czy radni zgłaszają uwagi do Protokołu Nr LV/10 z dnia 24 czerwca 2010 roku.

**Pani Władysława Berycz - radna** zgłosiła, że protokoły z sesji nie są na bieżąco umieszczane w BIP, ostatni jest z 13 kwietnia br. Uważa, że jest na tyle pracowników, że należy je umieszczać na bieżąco.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** odparł, że w gminie panowała sytuacja wyjątkowa (powódź). Sesja zwyczajna była 22 kwietnia br., wszystkie późniejsze były nadzwyczajne, a na sesjach nadzwyczajnych protokoły nie są przyjmowane. Projekt protokołu jest umieszczany na BIP 2 dni przed sesją zwyczajną. Po przyjęciu przez Radę protokoły są umieszczane w BIP niezwłocznie.

**Pani Władysława Berycz - radna** wyraziła zdanie, że projekty protokołów powinny ukazywać się w BIP nawet przed sesją nadzwyczajną.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że protokoły zgodnie z umową znajdują się w BIP na 2 dni przed sesją.

**Pan Edward Bobiński - radny** wyraził zdanie, że na sesji odbytej w dniu 24 czerwca 2010 roku, podjęto uchwały z naruszeniem prawa. Zastanawiał się nad tym, czy nie podjąć odpowiednich procedur, ale mógłby gminie zaszkodzić, więc z tego zrezygnował. Podkreślił, że przyjęto 16 uchwał bez opinii Komisji Budżetu, a Plan Pracy Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych na 2010r. stanowi cyt: „Komisja Budżetu i Spraw Gospodarczych każdorazowo wyraża swoje stanowisko w formie opinii o wszystkich projektach uchwał przygotowywanych na sesję Rady Miejskiej, dokonując ich wnikliwej oraz merytorycznej analizy. Opiniuje także i ocenia wszystkie zamierzenia, które wiążą się z wydatkowaniem przez gminę środków publicznych. Ponadto każdorazowo omawia i zajmuje stanowisko wobec wniosków w sprawach dotyczących gospodarki gruntami”. Plan ten został zatwierdzony przez Radę Miejską w Połańcu na sesji w dniu 28 stycznia 2010 roku, czyli przyjęto go do realizacji. Zdaniem p. radnego podjęcie 16 uchwał, bez opinii Komisji jest ewidentnym naruszeniem prawa przez to, że jest dokument, który zobowiązuje Przewodniczącego przedłożyć Komisji projekty uchwał. Powiedział, że nie będzie z tego powodu podejmował kroków prawnych, ale ostrzega, że jeżeli taki przypadek będzie miał miejsce następnym razem, to zrobi to.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** wyjaśnił, że problem ten był analizowany przez radcę prawnego. W doktrynie jest podzielany pogląd, że jeśli chodzi o opinie Rady, to poza przypadkami wskazanymi w ustawie, jest to uprawnienie komisji a nie obowiązek burmistrza. Wywodząc sprawę od tego, tylko jedna komisja Rady (Komisja Rewizyjna) jest obowiązkowa i ona w ściśle wskazanych przypadkach w ustawie, jeśli nie zajmie stanowiska, wtedy jest problem.

**Pan Edward Bobiński - radny** zwrócił się do p. Sekretarza, że trzeba było powiedzieć to 28 stycznia, a nie takie coś podkładać p. radnym. Wtedy trzeba było powiedzieć „nie prawda, nie macie takich uprawnień”.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** odparł, że on mówi to, co znajduje się w doktrynie na ten temat, natomiast sąd może mieć inne zdanie.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zwrócił się do p. radnych, że jeżeli jest sesja, nieważne czy jest zwyczajna czy nadzwyczajna, to radni powinni na niej być. Tak samo na komisji Rady.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że być może część radnych nie mogła być. Stwierdził, że jak nie ma quorum na sesji Rady Miejskiej, to ogłasza się inny termin, a nie kombinuje.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie Protokołu Nr LV/10 z dnia 24 czerwca 2010 roku.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za przyjęciem protokołu	- 9 osób
Przeciw	- 1 osoba
Wstrzymało się	- 4 osoby.

**Protokół Nr LV/10 z dnia 24 czerwca 2010 roku został przyjęty.**

**Ad. 3.**

Sprawozdanie z realizacji budżetu Miasta i Gminy Połaniec za I półrocze 2010 roku przedstawiła **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** *(sprawozdanie znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu).*

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Edward Bobiński - radny** zasygnalizował, że zadłużenie gminy na koniec czerwca br. było około 6 mln zł. Zapytał, czy od tej pory coś się zmieniło.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że zadłużenie zmniejszyło się, bo co miesiąc jest spłacana pożyczka do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy nie było zaciąganych dodatkowych zobowiązań.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odpowiedziała, że nie. Wyjaśniła, że jest podjętą uchwałą o zaciągnięciu kredytu na kwotę 6 900 000 zł. W tej chwili gmina przygotowuje się do przetargu. Jest to przetarg 40 dniowy, idzie programami unijnymi, więc będzie uruchomiony dopiero w okolicach października.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, na które zadanie będzie on przeznaczony.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że na większość zadań inwestycyjnych oraz na spłaty wcześniej zaciągniętych zobowiązań. Zadania, które będą w części z niego pokryte, to: „Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Miasta i Gminy Połaniec lata 2007-2010”, „Rewitalizacja centralnych obszarów Miasta Połaniec”, „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec - etap I, II, III” oraz „Przebudowa Kina „Pegaz” w Centrum Kultury i Sztuki wraz z zakupem niezbędnego wyposażenia”.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zapytał, czym spowodowany jest gwałtowny wzrost w wydatkach bieżących w dziale „Transport i Łączność”.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że gmina dostała promesę na 3 mln zł na drogi powodziowe.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy w zaległości wobec gminy na olbrzymią kwotę 719 260,06 zł, włączone są umorzenia podatków, o których dyskutowano wczoraj na komisji.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że lista, o której dyskutowano, to jest lista zwrotu za akcyzę a **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** uzupełniła, że to nie są umorzenia. Gmina ma obowiązek umieszczania w Biuletynie Informacji Publicznej, listę osób, którym została wypłacona akcyza.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy są szanse, że zaległości do końca roku znikną.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odpowiedziała, że zaległości mniej więcej na tym samym poziomie są od wielu lat. W podatku rolnym nie bardzo są na to szanse, bo będą umorzenia, ze względu na powódź. Gmina zaczyna odzyskiwać alimenty, co stanowi pokaźną kwotę w zadłużeniu. Z tytułu najmu i dzierżawy - poszły pierwsze sprawy do sądu. Pani Skarbnik podkreśliła, że ze ściągalnością jest o tyle trudno, że nawet gdy gmina ma wyroki sądu przyznające kwoty, to i tak nie ma z czego ich ściągnąć. Dłużnikami są najczęściej ludzie niepracujący.

**Pani Władysława Berycz - radna** skierowała pytanie do Księgowej SPZOZ czym jest spowodowany ujemny wynik finansowy (-98 765,19 zł) wykonania planu finansowego na 30.06.2010r.

**Pani Krystyna Łańka - Główny Księgowy SPZOZ - Przychodnia Zdrowia w Połańcu** wyjaśniła, że przychodnia ma mniejszy o 20 % kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia niż w zeszłym roku.

#### **Ad. 4.**

Przystąpiono do podejmowania uchwał:

- 1) **Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2010 rok.**  
Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec**. Poinformowała, że do projektu uchwały wprowadzono autopoprawki.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały wraz z autopoprawką.

W dyskusji udział wzięli:

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, na co zostanie przeznaczone 3 tys. zł znajdujące się w rozdziale „Promocja jednostek samorządu terytorialnego”.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że na zakup energii.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, które budynki będą remontowane w ramach usuwania skutków klęsk żywiołowych za kwotę 43 017 zł.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** wyjaśniła, że zostały zniszczone 2 domki dla powodzian (szkoda wodociągowa), Dom Wiejski w Ruszczy Kępie oraz kontenery mieszkalne w Maśniku i w Ruszczy Kępie.

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** w związku ze zwiększeniem wydatków o 35 tys. zł na opłaty za pobyt osób w domach opieki zapytał, ile osób z gminy Połaniec tam przebywa.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS** odparła, że w ubiegłym miesiącu przybyła 1 osoba i aktualnie tych osób jest 6.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał, jaki będzie koszt remontu budynku w Ruszczy Kępie.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** odparł, że będzie dokonana wycena tego budynku. Odszkodowania od ubezpieczyciela były w kwocie około 15 tys. zł za domek. Pieniądze te nie do końca pokryją koszty remontu.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, jakie są dochody budżetu po zmianach, bo nie są określone.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że sprawdzi i powie po przerwie.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, na jakiej podstawie wykonawca robi bezprzetargowo stołówkę, kuchnię i podłogi w Szkole Podstawowej w Połańcu za kwotę 300 tys. zł.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że robi nie bezprzetargowo a na podstawie zlecenia dodatkowego a **Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** dodał, że jest to wykonywane w ramach robót uzupełniających i jest zgodne z prawem.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, jak wysoka może być kwota robót uzupełniających w stosunku do bazy.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** odparł, że 50 %.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, kto to robi.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** odparł, że firma „Adma” z Rytwian.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.

(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	13	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba

**Uchwała Nr LVI/335/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 2) **Projekt uchwały w sprawie** podziału Miasta i Gminy Połaniec na okręgi wyborcze, ustalenie ich granic i numerów oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym w wyborach do Rady Miejskiej w Połańcu.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.**

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że przedstawione p. radnym propozycje zawierają wszystkie możliwe warianty rozwiązań podziału Miasta i Gminy Połaniec na okręgi wyborcze. Rozmowy w tej kwestii z Dyrektorem KBW Delegatura w Kielcach p. A. Michcikiem trwały bardzo długo. Niejednokrotnie występowała różnica zdań co do podziału, bo on chciał pozostawić dotychczasowy podział na okręgi, jako coś co jest na tę chwilę dla społeczeństwa dobre. Niestety p. Dyrektor był nieugięty. Jak wspomniał p. Sekretarz są przygotowane dwa warianty projektu uchwały. Przygotowano także trzeci wariant, tj. przyłączenie Winnicy do miasta Połaniec, ale wariant ten nie został zaakceptowany przez radcę prawnego, jak również Dyrektor p. A. Michcik nie widzi możliwości, żeby ten wariant został przez Komisarza Wyborczego zaakceptowany. Pan Burmistrz nadmienił, że jest jeszcze wariant czwarty, czyli nie podjęcie uchwały, co da Komisarzowi Wyborczemu możliwość stosowania swoich rozwiązań, m.in. zlikwidowanie okręgu wyborczego nr 15 tj. Maśnik, Rybitwy, Ruszcza Kępa. Podkreślił, że przedstawił p. radnym wszystkie możliwe warianty rozwiązań, nie sugeruje żadnego rozwiązania, decyzja należy do nich.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa rozpatrywała dwa warianty projektu uchwały. Głosowanie odbywało się wariantowo, czyli każdy radny miał prawo oddania tylko jednego głosu. I wariant - głosowanie: za - 1 osoba; II wariant - za 2 osoby.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty rozpatrywała dwa warianty projektu uchwały, pozytywnie zaopiniowała II wariant uchwały w głosowaniu (za - 4 osoby, przeciw - 1 osoba, wstrzymało się od głosu - 1 osoba).

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia opiniowała dwa projekty uchwał, I wariant przyłączenie Winnicy do okręgu nr 11, głosowanie: za - 2, przeciw - 4, II wariant przyłączenie Winnicy do okręgu nr 15, głosowanie: za - 3, przeciw - 3, czyli komisja nie wyraziła opinii o powyższym projekcie uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw**



**Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu głosowała dwa warianty projektu uchwały, za I wariantem nie głosował nikt, II wariant uzyskał 3 głosy.

W dyskusji udział wzięli:

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy jeżeli Rada nie podejmie dzisiaj uchwały i Komisarz Wyborczy zlikwiduje okręg nr 15 tj. Maśnik, Ruszcza Kępa, Rybitwy, to do którego okręgu wyborczego zostaną przyporządkowane te wsie.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że do Ruszczy.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** przypomniał, że p. Sekretarz mówił, że mandat ten przejdzie do największego okręgu.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** wyjaśnił, że tak początkowo chciał Komisarz Wyborczy. Potem dał się przekonać, żeby nie tworzyć okręgu dwumandatowego. Podkreślił, że przyłączenie Winnicy do miasta Połaniec nie wchodzi w grę, bo to się kłóci z zapisem ustawy.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** zwrócił się z zapytaniem do Sołtysa wsi Winnica p. Teresy Wiącek jako reprezentantki miejscowości, co ona i Rada Sołecka o tym myślą.

**Pani Teresa Wiącek - sołtys wsi Winnica** odpowiedziała, że zarówno ona, Rada Sołecka jak i mieszkańcy chcieliby zostać w tym okręgu wyborczym, w którym byli. Zapytała, czy jest taka możliwość.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że możliwość taka jest pod warunkiem, że Winnica będzie formalnie włączona do miasta Połaniec.

**Pani Teresa Wiącek - sołtys wsi Winnica** zapytała, czy w tej chwili nie ma takiej możliwości.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że Komisarz Wyborczy nie chce łączyć sołectw z miastem. Jeżeli mieszkańcy sołectwa Winnica, będą chcieli przyłączyć się do miasta Połaniec, musi zostać uruchomiona cała procedura, Rada Miejska musi to zaakceptować i wówczas będzie szansa, żeby być w okręgu wyborczym w mieście.

**Pani Teresa Wiącek - sołtys wsi Winnica** zapytała, ile na to potrzeba czasu.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że to jest kwestia około półtora roku. Dodał, że on też wolałby, żeby pozostał stary układ. Był on dobry zarówno dla gminy jak i dla mieszkańców Winnicy. Niestety przepisy i wymogi formalne, uniemożliwiają to. Podkreślił, że nie chce niczego sugerować, chce żeby p. radni podjęli decyzję.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** przypomniał, że są dwa warianty projektu uchwały. Pierwszy wariant przyłączenie Winnicy do okręgu nr 11, oraz drugi wariant przyłączenie Winnicy do okręgu nr 15. Uważa, że dla mieszkańców Winnicy nie będzie różnicy, czy będą głosować w Tursku Małym czy w Ruszczy. On będzie głosował za drugim wariantem,

aby wspomóc najmniejszy okręg wyborczy.

**Pani Władysława Berycz - radna** poinformowała, że ma przed sobą wykładnię Państwowej Komisji Wyborczej z dnia 15 stycznia 2010r. cyt: „Zgodnie z art. 31 ust. 2 ustawy z dnia 16 lipca 1998r. - ordynacja wyborcza do rad gminy, rad powiatów i sejmików wojewódzkich (Dz.U. z 2003 Nr 159 poz. 1547 z późn zm.) wójt, burmistrz, prezydent miasta przedkłada Radzie wnioski w sprawie zmian w podziale na stałe obwody głosowania nie później niż na 3 miesiące przed upływem kadencji rady gminy, nie później niż 12 sierpnia 2010r. I dzisiaj p. radni mają to przedłożone. Natomiast Rada dokonuje zmiany najpóźniej w ciągu miesiąca od przedłożenia wniosku nie później niż 12 września 2010r.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** wyjaśnił, że p. radna czyta pismo odnośnie obwodów, a Rada zajmuje się w tej chwili okręgami.

**Pani Maria Jednaki - radna** wyraziła zdanie, że radni mają przygotowane dwa warianty projektu uchwały i trzeba podjąć decyzję. Ona głosowała za przyłączeniem Winnicy do Turska Małego, niemniej uważa, że sprawa ta najbardziej dotyczy mieszkańców, więc skierowała zapytanie do sołtysa p. T. Wiącek, który wariant projektu uchwały bardziej by im odpowiadał.

**Pani Teresa Wiącek - sołtys wsi Winnica** odparła, że wspólnie z Radą Sołecką podjęli decyzje, że najlepszym rozwiązaniem byłby II wariant, czyli przyłączenie do okręgu wyborczego nr 15 tj.: Rybitwy, Maśnik, Ruszcza Kępa.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** stwierdził, że należy to uszanować.

**Pani Teresa Wiącek - sołtys wsi Winnica** zapytała, czy są jakieś szanse, że odwołując się od podjętej uchwały, coś się zmieni.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** wyjaśnił, że w Urzędzie są pisma od Komisarza Wyborczego, który sygnalizował potrzebę zmiany podziału na okręgi wyborcze. Komisarz wysunął nawet propozycję, żeby okręg nr 15 połączyć z innym sołectwem czy sołectwami, czyli zlikwidować go.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że jeszcze nie wie, czy lokal wyborczy będzie w Rybitwach czy w Ruszcy. Obecnie znajduje się w Ruszcy. Dzisiaj proponuje mieszkańcom Winnicy, pójść za głosem Rady i przyłączyć się do okręgu wyborczego nr 15, Maśnik, Rybitwy, Ruszcza Kępa z możliwością głosownia w lokalu wyborczym w Ruszcy i jednocześnie rozpocząć ścieżkę włączenia Winnicy do miasta Połaniec.

**Pani Teresa Wiącek - sołtys wsi Winnica** odpowiedziała, że kwestie włączenia Winnicy do miasta Połaniec musi uzgodnić z mieszkańcami.

**Mieszkaniec wsi Winnica** zaproponował, aby podział na okręgi pozostawić Komisarzowi Wyborczemu. Wówczas Rada będzie czysta i jemu nikt nie będzie zarzucał, że zgodził się na włączenie Winnicy do okręgu nr 15.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poinformował, że brak decyzji na któryś z wariantów, to jest niemal pewne, że okręgu nr 15 nie będzie.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** wyraził zdanie, że tu nie chodzi, jakie będzie głosowanie, miejscowości połączone itd, tu chodzi o to, że jednego radnego wiejskiego będzie mniej. Wieś będzie miała mniejsze poparcie.

**Pan Jan Pławski - radny** zapytał, jaka jest różnica między radnym ze wsi a z miasta.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** odparł, że wielka.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** oznajmił, że jest skłonny zagłosować za II wariantem projektu uchwały, ale poprosił Sekretarza p.M.Machulaka o poinformowanie, gdzie będzie lokal wyborczy.

**Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec** wyjaśnił, że ustawa nie wymaga, aby w uchwale zamieszczać siedziby lokali wyborczych. Jest to prerogatywa zastrzeżona dla Burmistrza, on podaje obwieszczenie i wskazuje siedziby lokali wyborczych.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poinformował, że powyższe dwa warianty projektu uchwały będą głosowane wariantowo tzn. każdy z radnych będzie mógł oddać tylko jeden głos. Radny, decydując się na wariant I, nie może głosować za wariantem II. Poprosił o przegłosowanie projektu uchwały przedstawionego jako wariant I, czyli przyłączenie sołectwa Winnica do okręgu nr 11 tj. Brzozowa, Łęg-Zawada, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 0 osób

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały przedstawionego jako wariant II, czyli przyłączenie sołectwa Winnica do okręgu nr 15 tj. Maśnik, Ruszcza Kępa, Rybitwy.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 12 osób.

Przeciwko podjęciu uchwały - 1 osoba

Wstrzymało się od głosu - 1 osoba.

**Uchwała Nr LVI/336/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 3) **Projekt uchwały w sprawie** podziału Miasta i Gminy Połaniec na stałe obwody głosowania.  
Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa rozpatrywała tylko i wyłącznie II wariant projektu uchwały, w głosowaniu brało udział 4 osoby (za - 2 osoby, wstrzymało się - 2 osoby, 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu).

**Pan Krzysztof Woźniak** - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała II wariant projektu uchwały ( za - 4, przeciw - 1 osoba, wstrzymało się od głosu - 1 osoba).

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia nie opiniowała powyższych wariantów projektów uchwał.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały (za - 3 osoby, przeciw - 1, wstrzymało się od głosu - 2 osoby).

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wycofał wariant I projektu uchwały, tym samym pozostał wariant II projektu uchwały.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie wariantu II projektu uchwały.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 14 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	12 osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	1 osoba
Wstrzymało się od głosu	-	1 osoba

**Uchwała Nr LVI/337/10 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 4) **Projekt uchwały w sprawie** zmiany uchwały Nr XXXII/195/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 lutego 2009 roku w sprawie regulaminu określającego wysokość dodatków i innych składników wynagrodzenia nauczycieli oraz szczegółowych warunków ich przyznawania, a także wysokość, szczegółowe zasady przyznawania i wypłacania nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Miasto i Gminę Połaniec.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Jadwiga Krala - Dyrektor Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Oświaty i Wychowania w Połańcu**. Poinformowała, że do projektu uchwały wprowadzono autopoprawki: w § 1 ust. 1 zamiast słowa „uchyla się” wprowadza się „zmienia się”, i w ust. 2 również zamiast słowa „uchyla się” wprowadza się „zmienia się”.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisję o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak** - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury

i Sportu poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 12 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	11	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	1	osoba
Wstrzymało się od głosu	-	-	osób

**Uchwała Nr LVI/338/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 5) **Projekt uchwały w sprawie** wyrażenia zgody na przyjęcie w użyczenie na rzecz Gminy Połaniec nieruchomości położonych w miejscowościach Maśnik, Rybitwy i Tursko Małe gm. Połaniec na okres 10 lat.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Teresa Parcheta – Kierownik Referatu Mienia Komunalnego.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	12	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba

**Uchwała Nr LVI/339/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 6) **Projekt uchwały w sprawie** zmiany uchwały Nr XLVII/281/10 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 28 stycznia 2010 roku w sprawie zamiany gruntów położonych na terenie osiedla „Południe” w Połańcu, stanowiących własność Gminy Połaniec na grunt położony na terenie osiedla „Północ”, stanowiący własność pana Kosowicza Sławomira.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Teresa Parcheta - Kierownik Referatu Mienia Komunalnego.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 12 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	10 osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	1 osoba
Wstrzymało się od głosu	-	1 osoba

**Uchwała Nr LVI/340/10 została podjęta.**

(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- 7) **Projekt uchwały w sprawie** zamiany gruntów położonych w Połańcu, stanowiących własność Gminy Połaniec, na grunty stanowiące własność p.p. Wandy i Marka Łukaszek.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Teresa Parcheta - Kierownik Referatu Mienia Komunalnego.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała

powyższy projekt uchwały.  
Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.  
(Podczas głosowania w sali obrad obecnych było 12 radnych).

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	11	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba

**Uchwała Nr LVI/341/10 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

**Ad. 5.**

**Informacja na temat pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że w okresie między sesjami oprócz obowiązków bezpośrednio wynikających z pełnionej funkcji:

- reprezentował Radę podczas uroczystego pożegnania absolwentów Zespołu Szkół w Połańcu,
- reprezentował Radę podczas Dnia Strażaka uczestnicząc w Mszy Świętej w Kościele p.w. Św. Marcina w Połańcu oraz uroczystościach w OSP Zrębin,
- reprezentował Radę w uroczystościach 219 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja uczestnicząc w Mszy Świętej za Ojczyznę i składając od Rady wiankę pod Krzyżem Kosynierów,
- reprezentował Radę podczas święta 216 rocznicy uchwalenia Uniwersału Połanieckiego i Dni Połańca,
- uczestniczył w uroczystościach związanych ze Świętem Publicznej Szkoły Podstawowej w Połańcu,
- na zaproszenie Zarządu PGK Sp. z o.o. w Połańcu reprezentował Radę podczas uroczystości ich święta,
- brał udział w pożegnaniu absolwentów Publicznego Gimnazjum Nr 1 w Połańcu,
- brał udział w zakończeniu roku szkolnego w: Publicznej Szkole Podstawowej w Połańcu, w Publicznym Gimnazjum Nr 1 w Połańcu oraz w Zespole Placówek Oświatowych w Ruszcy,
- uczestniczył w otwarciu sezonu WOPR,
- reprezentował Radę podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego członków ZNP Oddział w Połańcu,
- reprezentował Radę przy podpisywaniu umów na realizację inwestycji w gminie,
- brał czynny udział w czasie powodzi, która dwukrotnie nawiedziła Miasto i Gminę Połaniec,
- brał udział w uroczystości „Karczma piwna”, zorganizowanej przez Elektrownię dla osób biorących udział w akcji powodziowej ratowania Elektrowni,
- brał udział w uroczystym podsumowaniu akcji powódź druhów strażaków oraz grupy interwencyjnej,
- reprezentował Radę podczas Powiatowego Święta Policji, które odbyło się w Rytwianach,
- reprezentował Radę podczas uroczystego wmurowania kamienia węgielnego, pod nowy blok energetyczny na biomasę w Elektrowni w Połańcu,
- uczestniczył w zebraniu Społecznego Komitetu ZOZ w Połańcu,
- spotykał się z mieszkańcami gminy w sprawach różnych, jest w ciągłym kontakcie z p. Burmistrzem i p. Zastępcą Burmistrza.

## Informacja na temat pracy Burmistrza i Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że w okresie między sesjami:

- 27.04.10 spotkał się z Prezesem p. Jerzym Kakiem,
- 28.04.10 brał udział w Walnym zebraniu członków stowarzyszenia LGD- Dorzecze Wisły,
- 30.04.10 uczestniczył w zakończeniu roku szkolnego klas maturalnych w Zespole Szkół w Połańcu,
- 02.05.10 brał udział w obchodach Dnia Strażaka,
- 06.05.10 brał udział w Zgromadzeniu Wspólników PGK Połaniec,
- 07.05.10 uczestniczył w Święcie Szkoły Podstawowej w Połańcu,
- 8-9.05.10 uczestniczył w obchodach Dni Połania 2010,
- 10.05.10 brał udział w zebraniu z sołtysami,
- 11.05.10 spotkał się z Prezesem p. Jerzym Kakiem,
- 14.05.10 brał udział w spotkaniu Zespołu Samokształceniowego Dyrektorów Szkół Podstawowych i Gimnazjum, które odbyło się w ZPO w Ruszcy,
- 15.05.10 uczestniczył w otwarciu sezonu WOPR w Tursku Małym,
- 16.05.10 brał udział w Turnieju Piłki Nożnej Sołectw, które odbyło się w ZPO w Ruszcy,
- 31.05.10 uczestniczył w podpisaniu umowy na tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych - Obszar A,
- 06.06.10 brał udział w spotkaniu u Wojewody w sprawie powodzi,
- 10.06.10 brał udział w podpisaniu umowy na uzbrojenie terenu inwestycyjnego - Obszar B,
- 15.06.10 brał udział w spotkaniu u Wojewody w sprawie powodzi,
- 16.06.10 uczestniczył w konferencji sprawozdawczo-wyborczej Związku Nauczycielstwa Polskiego Połaniec,
- 21.06.10 uczestniczył w uroczystości wręczenia Promes odnośnie powodzi; Gmina Połaniec otrzymała 3 mln zł,
- 22.06.10 brał udział w zakończeniu roku szkolnego klas III Gimnazjum,
- 25.06.10 brał udział w zakończeniu roku szkolnego,
- 26.06.10 brał udział w zjeździe sołtysów w Wąchocku,
- 30.06.10 uczestniczył w posiedzeniu Świętokrzyskiej Izby Rolniczej w Staszowie,
- 07.07.10 uczestniczył w podpisaniu umowy w hotelu „Basztowym” w Sandomierzu odnośnie dofinansowania dwóch programów: „Aktywne Amazonki - Połaniec 2010” oraz „Piknik integracyjny Pożegnanie lata - Połaniec 2010”,
- 09.07.10 brał udział w spotkaniu odnośnie przeprawy mostowej, uczestniczył w „Karczmie piwnej” dedykowanej uczestnikom biorącym udział w akcji ratowania Elektrowni,
- 12.07.10 spotkał się z Dyrektorem p. Alfredą Świtek,
- 20.07.10 uczestniczył w uroczystości Powiatowego Święta Policji w Rytwianach, brał udział w spotkaniu z mieszkańcami miejscowości Winnica,
- 21.07.10 uczestniczył w wmurowaniu kamienia węgielnego pod budowę „zielonego bloku” w Elektrowni Połaniec,
- 23.07.10 uczestniczył w spotkaniu w ŚZMiUW w Kielcach dot. zabezpieczenia wyrwy w Rybitwach- proponowane rozwiązania projektowe,
- 25.06.10 brał udział w podpisaniu umowy na remont chodników i parkingów na terenie miasta Połaniec,
- 27.07.10 brał udział w spotkaniu z Sołtysami,
- 28.07.10 brał udział w spotkaniu z mieszkańcami miejscowości Rybitwy oraz



przedstawicielami SZMiUW z Kielc,  
02.08.10 brał udział w spotkaniu ze Związkami Nauczycielstwa Polskiego,  
07.08.10 uczestniczył w Świącie Wsi w Łęgu,  
12.08.10 brał udział w posiedzeniu poświęconym podsumowaniu akcji  
powodziowej przez samorządy, spotkanie odbyło się w Kielcach,

odbył rozmowy z wieloma osobami starającymi się o pracę, mieszkanie  
i poruszającymi sprawy różne.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** przedstawił zebranym sprawozdanie z przebiegu powodzi. Poinformował, że powódź w Gminie Połaniec rozpoczęła się 16 maja. Tego dnia został powołany Gminny Zespół Zarządzania Kryzysowego. Pierwsze rozmycia wałów miały miejsce 18 maja. Pierwszy był wał w Winnicy, który okazał się za niski o około 80 cm na długości około 3 km. Od strony Rejterówki zalało miejscowości: Ruszcza Kępa, Maśnik. Kolejna wyrwa była w miejscowości Rybitwy przy przepompowni, zalało miejscowości Rybitwy, Ruszcza. W wyniku pierwszej fali powodziowej zostało zalane w gminie około 2 tys. ha. Podczas drugiej fali powodziowej na czas nienaprawione wały spowodowały konieczność szybkiego działania w zakresie ich odtwarzania. Równocześnie w formie opasek naprawiano 3 wyrwy: w Winnicy, w Rybitwach oraz w Ruszczy Kępie-Maśniku. Był to ogrom pracy. Na wyrwie w Rybitwach ułożono worki na długości 200-300 metrów, wysokości 2,5 metra a u podstawy nawet 3 metrów. W części końcowej tej opaski powstał nasyp ziemny, maszynowy, pomógł w tym Zarząd Melioracji. Niestety poziom wody był zbyt duży, żeby opaska wytrzymała. Około godz. 18:00 opaska strzeliła. Dzisiaj, patrząc na to co się stało, można powiedzieć, że opatrność czuwała, że stało się to w ciągu dnia a nie w nocy. Wyrwa od strony Ruszczy Kępy była spowodowana przekopem ręcznym, bo po pierwszej fali razem z p.Starostą naciskali na p. Wojewodę i podjęła ona bardzo dobrą decyzję, rozkopania wału od strony rozlewiska Ruszcza Kępa-Maśnik. Spowodowało to wypuszczenie zastalej tam wody. Niestety wyrwa spowodowana wpływem osiągnęła około 40 metrów. Tam również kilka dób robiono wał. Praktycznie został on odtworzony od nowa. Tam opaskę robiono dłużej niż w Rybitwach. Tam również był zaangażowany sprzęt ciężki. Okazało się, że dobrze, że zrobiliśmy tak wysoki i ciężki w sensie konstrukcji wał, bo opaska wytrzymała i uchroniła miejscowości Maśnik, Ruszcza Kępa przed powtórным zalaniem. Niestety w Boże Ciało nocą w Połańcu miała miejsce nawałnica, co spowodowało olbrzymi dopływ wody na to rozlewisko. Opaskę na Winnicy przerwało podczas nawałnicy, ale tam i tak nie udało się jej utrzymać, bo fala, która przyszła w kolejnym dniu na pewno by ją zniszczyła. Pan Burmistrz podkreślił, że zrobiono naprawdę wszystko, żeby zabezpieczyć newralgiczne punkty wałów. Głośno też trzeba mówić o miejscach, które udało się uratować m.in. dolną część miasta Połaniec, Łęg oraz Tursko Małe. Wał od kościoła w kierunku osiedla Północ i w kierunku Łęgu też okazał się za niski. Woda niejednokrotnie przelewała się przez koronę wału, ponadto wał między mostami oprócz tego, że był niski to jeszcze był w fatalnym stanie. Zarówno w tej części, jak i w części osiedla Północ, w Łęgu, w Tursku Małym, ludzie, żołnierze, strażacy miejscowi jak i z zewnątrz włożyli olbrzymi wysiłek w umacnianie obwałowań. Podkreślił, że zarówno podczas pierwszej jak i drugiej fali powodziowej dużej pomocy udzieliło wojsko, straż, którym należą się podziękowania. Na terenie Gminy Połaniec liczba osób biorących udział w akcji sięgała około 2 tys. Zdarzały się dni, że wydawano około 1 700 posiłków. W gminie żywiono wojsko, straż, policję działającą na terenie 3 gmin: Łubnic, Połańca i Osieka. W Połańcu znajdował się Sztab Główny, z którego wychodziły wszystkie decyzje. Podkreślił, że spotkał się z olbrzymią przychylnością mieszkańców, którzy pomagali jako wolontariusze, za co im dziękuje. Olbrzymie

zasługi ma grupa interwencyjna, która nie tylko brała udział podczas akcji powodziowej, ale również usuwała jej skutki. Duże zasługi ma również Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej oraz firmy, działające na terenie gminy. Nie ma wątpliwości, że straty są bardzo duże. Na akcję powodziową oraz usuwanie skutków powodzi, gmina wyłożyła 1,5 mln zł (bez szkół), z czego do tej pory na usuwanie skutków dostała 525 tys. zł. Liczy na to, że pieniądze jeszcze będą napływać. Zaplanowano, że koszty te zostaną pokryte kredytem krótkoterminowym. Straty w pierwszym wyliczeniu, przed weryfikacją sięgają: w drogach na kwotę 24 mln zł, w kanalizacji deszczowej, sanitarnej, przepompowni jak również oczyszczalni ścieków na kwotę 5 mln 400 tys. zł, straty w szkole w Ruszcy najpierw były szacowane na kwotę około 1,5 mln zł, potem okazało się, że uratowano boiska i nie jest wymagana wymiana trawy, kwota na remont wyniesie około 850 tys. zł. Podczas nawałnicy zalało także przedszkole i szkoły podstawowe. Podkreślił, że ma nadzieję, że większość środków na straty poniesione w czasie powodzi, nawałnic będzie można odzyskać. Dopóki tak nie jest, gmina musi je pokrywać środkami własnymi, ewentualnie kredytem. Poinformował, że Narodowy Fundusz poprzez Wojewódzki Fundusz, zaakceptował pewnego rodzaju straty i na tej podstawie gmina będzie się mogła starać o dofinansowanie w formie dotacji na kanalizację ciśnieniową, która na tych terenach nie działa automatycznie, tylko ręcznie. Pan Burmistrz zasygnalizował, że widzi potrzebę przebudowy przepompowni na osiedlu Północ w zakresie dołożenia dodatkowych pomp jak również remontu zbiornika. Poinformował, że obecnie odbudowywana jest wyrwa-wał od strony Ruszcy Kępa - Maśnika, w Winnicy jest zrobiona opaska do 2/3 wysokości wału, zabita jest także szczelna ścianka larsenowa na wyrwie w Rybitwach. Pan Burmistrz powiedział, że rozmawiał z Dyrektorem p. Grzywną, który jest dobrej nadziei, że we wrześniu wykonawca zacznie odbudowę wału w Rybitwach, bez odbudowy przepompowni, którą zajmie się w przyszłym roku. Wystąpił również do Zarządu Melioracji o pilną potrzebę remontu wału w lewej części rzeki Czarnej od Rudnik w kierunku Łegu. Uzyskał przyrzeczenie, że wykonają koncepcje i jeszcze w tym roku będą chcieli zlecić projekt. Pan Burmistrz poinformował, że Zarząd Melioracji wyszedł do mieszkańców Winnicy z propozycją, aby wykupić gospodarstwa, chodzi o domy mieszkalne, które były zalane w wyniku powodzi, zrobić remont wałów i stworzyć tzw. polder zalewowy. Mieszkańcy, którzy byli na spotkaniu wyrazili wolę przystąpienia do tego procesu. Wystosowano oficjalne pismo w tej sprawie i gmina czeka na dalszą reakcję Zarządu Melioracji i ewentualnie p. Wojewody. O to czy chcieliby się wyprowadzić z terenów zalewowych zapytano też mieszkańców Ruszcy Kępy i Maśnika. Na spotkaniu Rad Sołectkich i Sołtysów, wiele osób było za, wiele przeciw, więc rozmów w tym zakresie raczej nikt nie będzie prowadził, ale to jest kwestia Wojewody jak do tego podejździe. Pan Burmistrz podkreślił, że sukcesem całej akcji powodziowej jest to, że nikt nie zginął. Gdyby komuś coś się stało, to on odpowiadałby za utratę życia. Dzisiaj, na spotkaniu u p. Wojewody padały konkretne pytania, czy należy narażać ludzi, strażaków, żeby wchodzili na wały, kiedy jest bardzo wysokie zagrożenie. Nie było odpowiedzi.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** poprosił o informacje na temat spotkania odnośnie przeprawy mostowej.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że spotkanie było w Połańcu. Dotyczyło spraw formalnych.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** wyjaśnił, że pyta, bo ludzie dostali zawiadomienia z wyznaczeniem dnia i godziny stawienia się na działce. W piśmie jest też

informacja, że nieobecność będzie traktowana jako zgoda. Powiedział, że dzwonił do Wojewódzkiego Zarządu Dróg ale nie uzyskał żadnych informacji na ten temat. Dzwonił też do firmy „Blokmar”, która rozsyłała te pisma. Pani z firmy poinformowała go, że informacji nie udziela.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** obiecał, że zapyta.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** dodał, że część ludzi jest oburzona, część zaskoczona, bo wcześniej miało być spotkanie, a tu stawia się ich przed faktem „bierze się od ciebie grunt i tyle”.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał, dlaczego na wale od strony Ruszczy Kępy nie powstaje śluza, żeby woda w razie powodzi, przeszła na drugą stronę, czy trzeci raz będziemy znowu rozkopywać w tym samym miejscu wał. Jeśli by była śluza ta woda w takiej ilości by na pewno zeszała.

**Pan Józef Cichoń - radny** poinformował, że to pytanie padło już w 1997 roku. Fachowiec stwierdził, że taka powódź zdarza się raz na 200 lat, a zdarzyła się za 13 lat.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że Zarząd Melioracji, nie uwzględniając sugestii gminy w tym zakresie, tłumaczy się, że aby powstała śluza musi być projekt budowlany, pozwolenie na budowę, uzgodnienia. W tym momencie powstaje pytanie czy czekamy czy robimy. Powiedział, że lepiej robić niż czekać. Kolejną sprawą jest wielkość otworu, żeby zaspokoić potrzeby ludzi w zakresie szybkiego spuszczenia wody. Takiej śluzy nie ma, chyba tylko śluza kilkunastometrowa.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał, jakie są zasady przyjmowania i ile osób pracuje w grupie interwencyjnej oraz co oni w ogóle robią.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że zasady te nie zmieniły się, są takie same cały czas. Zasygnalizował, że jest grupa interwencyjna i roboty publiczne. W grupie interwencyjnej pracuje 246 osób. Osoby te pracują w jednostkach jak również w terenie. W ramach robót publicznych gmina wystąpiła z wnioskiem o około 30-40 osób w wieku 45+. We wrześniu w ramach grupy interwencyjnej będzie składany kolejny wniosek na około 100 osób. Gmina ma też obiecane roboty publiczne dla 30-40 rolników, którzy nie spełniali kryteriów dofinansowania z Urzędu Pracy. Sumując, przez Urząd we wrześniu będzie zatrudnionych przeszło 400 osób, czyli więcej niż w Elektrowni. To są osoby spoza Urzędu, a w Urzędzie jest jeszcze ponad 60 pracowników. W większości są to osoby zatrudnione na cały etat tylko ponad 30 osób na ½ etatu i w 95 % refundowane przez Urząd Pracy, gmina dopłaca tylko 5 %.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał Burmistrza, gdzie te osoby są, bo to jest Elektrownia ludzi, a rowy melioracyjne jak były nie czyszczone, tak są do tej pory.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że rowy melioracyjne zgodnie z zadaniami, które były pozgłaszane przez sołtysów są i będą wykonywane sukcesywnie. Natomiast jeśli chodzi o osoby z grupy interwencyjnej, to pracują w jednostkach. W terenie 60 osobową grupą zarządza p.S.Drzazga. Podkreślił, że bez grupy skutki powodzi byłyby trudniejsze. Każdy zgłaszał potrzeby i grupa interwencyjna sprzątała indywidualnie u osób, wywozili słomę, siano. Do tej pory są

jeszcze zgłoszenia. Pan Burmistrz nadmieniał, że będzie dylemat, gdzie te około 150 osób zagospodarować, ale myśli, że z pomocą jednostek i tutaj wszystkich, będzie mógł spokojnie dać im możliwość pracy.

**Pan Józef Cichoń - radny** odniósł się do słów p. Burmistrza na temat wysiedleń osób z terenów powodziowych. Stwierdził, że nie jest prawdą, że nie są oni tym zainteresowani, ale nie mają żadnych konkretnych informacji, na jakich zasadach i warunkach by się to odbywało. Suche pismo od p. Wojewody nie wnosi nic do sprawy. Ludzie się boją, że jeśli Wojewoda wysłała pismo i mieszkańcy nie będą dążyć do spotkania, to w razie powodzi za rok czy dwa, będzie odpowiedź, że nie skorzystali z oferty. Poprosił, aby na zebranie wiejskie, które będzie 16 sierpnia br. został zaproszony ktoś od p. Wojewody.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** obiecał, że ktoś zostanie zaproszony. Podkreślił, że informacja, którą tu przekazał pochodziła z zebrania sołtysów i Rad Sołeckich.

**Pan Józef Cichoń - radny** zgłosił, że grupa interwencyjna w niektórych przypadkach jest niewłaściwie wykorzystywana. Nagminnie wykorzystywana jest przez jedne i te same osoby. Dzisiaj się dowiedział, że robią takie rzeczy, których nie powinni. Poprosił, aby p.S. Drzazga przyglądał się temu dokładniej.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że jeżeli pracownicy grupy idą do osób starszych, to pytają się co ewentualnie jeszcze zrobić, jak im każą to robią.

**Pani Władysława Berycz - radna** wyraziła zdanie, że nad grupą powinien być nadzór.

**Pani Maria Jednaki - radna** w imieniu wyborców zapytała, jak to jest z zatrudnieniem osób w grupie interwencyjnej, bo niby wszyscy dostają w niej bez problemu miejsca, ale podobno jakieś problemy są. Jest dużo osób (ciągle te same), które mają przedłużane umowy, natomiast jeżeli ktoś chce się dostać do grupy, ma trudności i nawet w przypadku napisania podania, nie uzyskuje odpowiedzi.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** wtrącił, że nawet Przewodniczący Rady je dostaje i nie odpowiada.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** odparł, że Przewodniczący Rady nie ma uprawnień do zatrudniania osób.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że w Urzędzie jest 1 kadrowa i 1 osoba, która jej pomaga. Podziwia te Panie, że wykonują trudną pracę, jeśli chodzi o grupę interwencyjną. Ponadto zajmują się one także pracownikami Urzędu. Ludziom trudno jest zrozumieć, że nie od razu wszyscy zostaną zatrudnieni.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy zdarzyło się, że ktoś mimo kilkakrotnego zwracania się z prośbą o zatrudnienie, nie został zatrudniony. Zakłada, że osoba taka spełnia warunki, bo jeżeli nie, to nie ma o czym mówić.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że osoby, które spełniają kryteria i nie zrezygnowały z pracy podczas trwania stosunku pracy, są zatrudniane w grupie interwencyjnej.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zapytał, kto nakreśla kryteria, kto może być pracownikiem grupy interwencyjnej i robót publicznych.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że kryteria pochodzą z Urzędu Pracy.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zapytał, gdzie fizycznie zgłaszają się osoby chętne do pracy w grupie, do Urzędu Pracy czy do Urzędu Gminy.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** udzielił odpowiedzi, że do Urzędu Miasta i Gminy.

**Pan Edward Bobiński - radny** powrócił do tematu związanego z powodzią. Poprosił o informację na temat zasiłków powodziowych. Zapytał o ilość osób i wysokość zasiłków.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że jeśli chodzi o pierwszą falę powodziową to zasiłków do 6 tys. zł, wypłacono 321 osobom na kwotę 1 mln 666 tys. 500 zł, jeśli chodzi o drugą falę, wypłaconych zasiłków było 279 na kwotę 1 mln 349 tys. 400 zł. Jeśli chodzi o pieniądze na remont czy odbudowę budynku/lokalu mieszkalnego, gmina jest na etapie prawieże uzgodnionych protokołów, które następnie są przekazywane do OPS i na ich podstawie oraz tzw. wywiadu końcowego jest wypisywana decyzja, w której przyznane są środki finansowe. Wielkość uszkodzeń, strat, które są obecnie przedstawiane przez komisję oscylują na kwotę około 11 mln zł, przy czym 1 mln 800 tys. zł, są to budynki gospodarcze.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** uzupełniając wypowiedź p. Burmistrza, poinformowała, że w wyniku pierwszej fali powodziowej, która miała miejsce w maju, powodzią zostało dotkniętych 321 rodzin. Osoby te dostały zasiłki bezzwrotne do 6 tys. zł. Przy ich przyznawaniu OPS posługiwał się zasadami skonstruowanymi przez MSWiA i zatwierdzonymi przez Wydział Polityki Społecznej. Podstawą do określenia wysokości przyznanej pomocy był wywiad środowiskowy, przeprowadzony w miejscu zamieszkania obywatela. Było to dla pracowników OPS najtrudniejsze, ale poradzili sobie. Do pomocy miały pracowników socjalnych z Gminy Włoszczowa oraz z Gminy Busko-Zdrój. Pomoc ta była bardzo cenna. Średni zasiłek dla tych rodzin wynosił 5 200 zł. Stopień niezadowolenia po I fali powodziowej był mierzony liczbą odwołań. Liczba ta wynosiła 5 i wymagało to dodatkowej pracy. Kolegium Odwoławcze utrzymało decyzje OPS w mocy. W wyniku drugiej fali powodziowej, która miała miejsce w czerwcu zasiłek otrzymało 279 rodzin, w tym część, która już otrzymała zasiłek podczas pierwszej fali powodziowej. Zasady udzielania tego zasiłku były identyczne jak w przypadku pierwszego zasiłku do 6 tys. zł. Wymagane było także zaświadczenie z Urzędu potwierdzające poniesione szkody w wyniku drugiej fali powodziowej. Łącznie w pierwszej i drugiej fali powodziowej 355 rodzin otrzymało zasiłki na kwotę 3 mln 014 tys. 900 zł. Jednocześnie jakby w ślad za pracownikami socjalnymi chodziła gminna komisja ds. szacowania strat, która szacowała rzeczywiste straty w gospodarstwach domowych. Po otrzymaniu protokołu oszacowania strat obywatel składał wniosek o przyznanie pomocy do 20 tys. zł lub do 100 tys. zł na remont albo odbudowę budynku lub lokalu mieszkalnego. W przypadku całkowicie zniszczonego sprzętu AGD, OPS mógł przyznać pomoc na jego zakup w kwocie: lodówka do 1 000 zł, kuchenka do 1 000 zł, pralka do 1 200 zł. W przypadku całkowitego zniszczenia pieca grzewczego, mogła zostać przyznana pomoc w wysokości do 4 000 zł. W tym przypadku osoba poszkodowana zobowiązana była do przedstawienia zaświadczenia o całkowitym zniszczeniu pieca.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, czy komisja szacująca straty powyżej 20 tys. zł była z zewnątrz.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że była to ta sama komisja, w skład której wchodziły osoby z odpowiednimi uprawnieniami.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, czy pomoc na zakup sprzętu mieści się w zasiłkach do 20 tys. zł, czy do 100 tys. zł.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** wyjaśniła, że jeżeli przyznany zasiłek jest poniżej 100 tys. zł, to pomoc jaką może otrzymać osoba poszkodowana, w formie zasiłku obejmuje kwotę oszacowaną przez gminną komisję + koszt zakupu sprzętu AGD + koszt zakupu pieca. Natomiast jeżeli jest przyznany zasiłek najwyższy, czyli 100 000 zł, to w nim się mieści wszystko. Poinformowała, że przyszło wyjaśnienie mówiące, że wszystkie rachunki i faktury dotyczące remontów i odbudowy budynków są ważne od 19 maja br. Teraz OPS dostało pismo odnośnie rozliczenia powyższego. Jest to do końca niewyjaśnione, napisane jest, że w szczególnych przypadkach być może terminy ulegną przedłużeniu.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, jak jest obecnie.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** wyjaśniła, że zasiłki do 20 tys. zł wypłacane są w całości i obywatel musi się rozliczyć do 15 grudnia br. Natomiast zasiłki do 100 tys. zł wypłacane są w II równych ratach. Rozliczenie pierwszej raty nastąpić musi w ciągu 60 dni od daty przelania I raty na konto. Po rozliczeniu I raty, obywatel otrzymuje II ratę. Pani Kierownik podkreśliła, że ponieważ są to duże kwoty pieniężne, pertraktowała z p. Dyrektorem Banku Spółdzielczego i odstąpiła ona od pobierania prowizji.

**Pani Jadwiga Krala - Dyrektor Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Oświaty i Wychowania w Połańcu** uzupełniając wypowiedź p. Kierownik dodała, że w ślad za decyzją z OPS, w której rodzina została zakwalifikowana do otrzymania zasiłku w wysokości do 6 000 zł, każde dziecko lub uczeń z tej rodziny, który w roku szkolnym 2009/2010 realizował obowiązkowe roczne przygotowanie przedszkolne oraz uczęszczał do: klasy „O”, szkoły podstawowej, gimnazjum, szkoły średniej może otrzymać jednorazowy zasiłek powodziowy na cele edukacyjne w wysokości 1 tys. zł. Obecnie zrealizowano wypłatę zasiłków powodziowych na kwotę 140 tys. zł. Jest to za mało, występuje więc o nowe środki, bo liczba ta cały czas rośnie.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że na dzisiejszym spotkaniu z p. Wojewodą przekazano informację, że rząd podjął decyzję w sprawie pomocy dla rodzin rolniczych. Będą im udzielane zasiłki w wysokości od 2 000 zł do 4 000 zł. W niedługim czasie powinny być one realizowane.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** uzupełniając wypowiedź p. Burmistrza poinformowała, że sprawy związane z zasiłkami dla rolników będą także prowadzone przez OPS. Podkreśliła równocześnie, że OPS wykonuje wszystkie bieżące zadania w takim samym składzie.

**Pani Władysława Berycz - radna** wtrąciła, że przecież jest grupa interwencyjna, a w niej są ludzie wykształceni.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** odpowiedziała, że jest ochrona danych a ponad to nie ma dla tych osób miejsca. Wyraziła zdanie, że powinno się lobbować za tym, aby ani sprawy remontów, ani sprawy rolników nie były w OPS, bo pracownicy się na tym nie znają. A tu się do jednego wora wrzuca wszystko i nikt o tym nigdy nie mówi.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał, czy rolnicy będą mieć jakąś pomoc.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** odpowiedziała, że będą zasiłki od 2 do 4 tys. zł, jeżeli rolnik jest ubezpieczony w KRUS i ma ubezpieczone co najmniej 50 % powierzchni upraw rolnych. Natomiast jeśli rolnik jest nie ubezpieczony to dostanie 1 tys. zł.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** poinformował, że na tereny powodziowe weszła bardzo ważna ustawa dotycząca dróg dojazdowych do wałów i wzdłuż wałów. Zaznaczył, że jest to bardzo istotne, gdyż np. w lewobrzeżnej części miasta Połańca, przy samym wale rośnie las i jest problem z dojazdem na koronę wału. Dodał, że jego zdaniem gmina powinna mieć środki na utrzymanie i konserwację wałów, bo każdy gospodarz na swym terenie najlepiej wie, w którym miejscu należy poprawić i wykosić wał. Uważa, że centralne decyzje nie zawsze są dobre. Podkreślił, że koordynacja działań powodziowych była dobra.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** wyraził zdanie, że koordynacja była bardzo zła, dlatego są takie koszty.

**Pan Edward Bobiński - radny** nadmienił, że jest postrzegany jako opozycja w stosunku do władz, w związku z czym przychodzą do niego ludzie i zadają mu dziwne pytania. Mianowicie przyszedł do niego obywatel i poprosił go, aby zapytał Burmistrza, dlaczego chodzi i ludziom do ucha mówi, że mają pieniądze w gminie. Pan radny podkreślił, że p. Burmistrz zamiast wywiesić listy to ludziom mówi do ucha, że mają pieniądze w gminie. Zapytał, czy jest możliwość opublikowania tego.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zasygnalizował, że przecież radny p. E. Bobiński wyraźnie słyszał, że tymi środkami dysponuje OPS.

**Pan Edward Bobiński - radny** wyjaśnił, że on słucha premiera p. D. Tuska, który mówi, że odpowiedzialnym jest Burmistrz. Burmistrz to scedował na OPS, ale on pyta Burmistrza, bo to jest dla niego partner.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** stwierdził, że zarzut jest śmieszny.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że nie twierdzi, że to jest prawda, ale tak mu ktoś powiedział.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poprosił o ujawnienie osoby, która to powiedziała, by mógł wprost zapytać jej dlaczego kłamie.

**Pan Stanisław Pawlak - sołtys wsi Tursko Małe Kolonia** wyraził zdanie, że w pracy p. Burmistrzów, smutne jest to, że ludzie nie doceniają wysiłków ich ciężkiej pracy, a raczej szydzą jeszcze.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** wyraził zdanie, że dziwi się radnemu p. E. Bobińskiemu, bo sam był kiedyś Burmistrzem.

**Pani Anna Wolska - Kierownik OPS w Połańcu** poinformowała, że w OPS były 3 kontrole z Urzędu Wojewódzkiego oraz 2 kontrole z Sanepidu.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że po powodzi zawsze do Gminy przychodzą kontrole, przychodzi NIK. Jeżeli okaże się, że obywatel skłamał, a każdy własnym podpisem stwierdza, dokąd była woda, więc tym samym odpowiada, że w razie stwierdzenia nieprawdy odda pieniądze z odsetkami. Podkreślił, że na spotkaniu u p. Wojewody, gdzie byli starostwie, burmistrzowie z gmin zalanych i nie tylko, miło było usłyszeć z ust p. Wojewody, że powiat staszowski można było za wzór wziąć, jeżeli chodzi o prowadzenie akcji przeciwpowodziowej.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** stwierdził, że taka jest prawda, bo p. Starosta naprawdę się starał.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** uważa, że p. Burmistrzowi należą się podziękowania, bo dzień i noc był na wałach, cały czas był razem z ludźmi.

**Pan Edward Bobiński - radny** wyraził zdanie, że on p. Burmistrza docenia, ale nie chce go oceniać. Zapytał, czy gminie grożą procesy w związku z powodzią.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że z tego co wie, zostało złożone 2 pozwy. Jeden z nich złożył radny p. St. Juszczyk, na Burmistrza i na Zarząd Melioracji.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał p. Burmistrza, czy czytał to pismo. Poprosił go, aby nie przekręcał, na co on złożył.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że zarzut jest skierowany na Burmistrza i Zarządu Melioracji.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** odparł, że w żadnym wypadku, on się z tym nie zgadza.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** zasygnalizował, że jeżeli powiedział nieprawdę, to przeprasza, ale prosi radnego p. St. Juszczyka, żeby sprawdził to dokładnie. Podkreślił, że zawsze jeśli są takie sytuacje, każdy obywatel ma prawo domagać się swoich praw.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** skierował zapytanie do Wiceprzewodniczącego p. A. Wawrzyńca, czy pamięta jak radny p. E. Bobiński pytał się na sesji, czy przepompownia w Rybitwach nie będzie czasem awaryjna, zalewowa.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** zapytał, kiedy i czy w ogóle było takie pytanie.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** odparł, że nie pamięta kiedy.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy projekt budowlany przepompowni w Rybitwach był wykonywany w Urzędzie Miasta i Gminy i prowadzony przez Gminę.



**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że inwestycja pt. „Przepompownia wód deszczowych w Rybitwach” realizowana była na zasadzie porozumienia Miasta i Gminy Połaniec i Zarządu Melioracji. W porozumieniu Gmina zobowiązała się do kupienia bądź dzierżawy odpowiednich gruntów, wykonania projektu budowlanego i uzyskania potrzebnych pozwoleń po otrzymaniu niezbędnych wytycznych od Zarządu Melioracji. Wytyczne Gmina dostała. Projekt został wykonany a następnie odebrany przez Zarząd Melioracji protokołem, że jest dobry. Zarząd Melioracji zgodnie z porozumieniem miał wybudować przepompownię, a Gmina miała ją eksploatować. Poinformował, że jest odpowiedź projektanta, który odniósł się do wszystkich zarzutów. Stwierdza on, że projekt jest wykonany zgodnie ze sztuką, przepompownie z podobnym rozwiązaniem działają w kilkunastu miejscach. Projekt absolutnie nie został źle zrobiony.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** zasygnalizował, że podczas wielkich opadów deszczu przepompownia, która została wybudowana na osiedlu Północ nie sprawdziła się. Trzeba było zainstalować dodatkowo 12 pomp. Stwierdził, że jeśli chodzi o sztukę wykonania, to jest tam na pewno błąd technologiczny z tego powodu, że płyty, które zostały wyłamane, jedna ma w jednym miejscu 8 cm, w drugim ma 12 cm. Zapytał, czy zbiornik zostanie w tym roku naprawiony.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** stwierdził, że ktoś prowadził nadzór nad tym.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** udzielił, odpowiedzi, że gmina na odbudowę zbiornika stara się dostać pieniądze z Funduszu Wojewódzkiego.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** poinformował o zrealizowanych inwestycjach:

- trwają prace na zadaniu pn. „Przebudowa dróg gminnych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych”, remonty dróg gminnych polegające na wykonaniu nowych nawierzchni asfaltowych: w Łęgu, Łęg - Zawada, ul. Jędrusiów, ul. Żapniowskiej - łącznie 8,2 km oraz wykonanie chodników łącznie ponad 3 km, zadanie wykonuje PRD Staszów za kwotę 2 840 200, termin wykonania do końca października br., gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 1 420 100 zł,
- zakończono prace polegające na remoncie drogi gminnej w Wymysłowie. planowane dofinansowanie w wysokości około 20 000 zł przez Urząd Marszałkowski, wartość robót w całości to kwota 57 600 zł, wykonawca PGK Połaniec,
- wspólnie ze Starostwem Powiatowym gmina realizuje inwestycje w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na terenie Powiatu Staszowskiego, zakres realizowany jest na terenie miejscowości Tursko Małe i Tursko Małe Kolonia, wartość zadania 1 212 176 zł, z tego udział MiG Połaniec to 372 190 zł, termin wykonania 30.VIII.2010r.
- zakończono prace polegające na odbudowie dróg gminnych w Dzieciach Starych (tzw. Gościniec Królewski oraz tzw. Betlejem), gmina otrzymała dofinansowanie z MSWiA 236 792 zł, wykonawca Z.P.U.H „Stabil” A.Bednarski, H. Bednarski za kwotę 322 523 zł,
- trwają prace przy budowie chodników i parkingów na terenie miasta Połaniec, wykonawca ZRB M.Lipiński Sandomierz za kwotę 494 574 zł, termin zakończenia 3.XI.2010r.,
- zakończono roboty uzupełniające na zadaniu pt.: „Budowa infrastruktury służącej rozwojowi aktywnych form wypoczynku na terenie Miasta i Gminy

- Połaniec”, wykonawca „ADMA” M. Macias za kwotę 543 033 zł,
- trwają prace przy realizacji zadania pn.: **„Przebudowa Pl. Uniwersału Połanieckiego** --- w ramach programu: Rewitalizacja centralnych obszarów Miasta Połaniec”, zadanie dofinansowywane z środków Unii Europejskiej w kwocie 1 906 090 zł, wykonawca PPHU „Agro-Baza” Otałęż W. Misiak za kwotę 4 794 104 zł,
- trwa realizacja zadania pn.: „Termomodernizacja budynków jednostek gminnych”: Szkoła Podstawowa, Publiczne Gimnazjum, Przedszkola Publiczne, wykonawca „ADMA” M. Macias za kwotę 7 946 833 zł, dofinansowanie z Unii Europejskiej to jest kwota około 3 000 000 zł, termin wykonania koniec listopada br.,
- zakończono prace przy rozbudowie budynku sportowego-siłowni przy ul. Głowackiego w Połańcu - roboty podstawowe, wykonawca PPHU „Agro-Baza” Otałęż W. Misiak za kwotę 324 829 zł,
- tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - tereny A (plac targowy), wykonawca zadania Konsorcjum M. Niziątek i PGK Połaniec za kwotę 3 621 858 zł, termin wykonania koniec października br.,
- trwają prace na zadaniu pn. „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - tereny B” (tereny przy drodze wojewódzkiej do Kielce), wykonawcą zadania jest PISiP „INSMONT” - E. Bąk za kwotę 4 095 298 zł, termin wykonania 10.XI.br,
- trwają prace przy remoncie placówek oświatowych w Połańcu ul. Żapniowska, wykonawca „ADMA” M. Macias za kwotę 410 000 zł, termin wykonania 31.VIII.br.,
- trwają prace przy remoncie budynków oświatowych w Ruszcy zniszczonych w wyniku powodzi, wykonawca „ADMA” M. Macias za kwotę 850 000 zł, termin wykonania 31.VIII.br.,
- trwa wykonawstwo PB pt. „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny - tereny C”, trwa pierwsza procedura uzyskiwania pozwolenia na budowę w trybie specustawy, wykonawcą zadania jest p. B.Wiśniewski za kwotę 468 419 zł,
- trwa uzyskiwanie pozwolenia na budowę drogi tzw. obwodnicy ul. Mieleckiej, wykonawcą zadania jest p. A.Klecha za kwotę 9 000 zł,
- wspólnie z GDDKiA trwa opracowywanie PB budowy chodnika w Ruszcy wzdłuż drogi krajowej, projekty są już uzgodnione, trwają rozmowy w sprawie finansowania tego zadania,
- trwają końcowe prace przy PB oświetlenia przy ul. Batalionów Chłopskich, monitoring placów zabaw i pomnika, ogródków działkowych, wykonawcą jest p. M.Gut za kwotę 8 500 zł,
- trwa wykonywanie PB oświetlenia drogowego w ramach programu Rewitalizacja, wykonawcą jest p. M.Gut za kwotę 26 500 zł,
- trwa wykonywanie PB infrastruktury na osiedlu Południe w Połańcu, wykonawcą zadania jest p. H. Kobryń za kwotę 61 000 zł,
- opracowano dok. techniczną pn. „Rewitalizacja centralnych obszarów miasta Połaniec” - budowa infrastruktury rekreacyjnej (plac zabaw), wykonawca p. A. Bracha za kwotę 25 000 zł,

- ogłoszono przetarg na wzrost jakości oferty rekreacyjnej, sportowej i kulturalnej w Gminie Połaniec, termin otwarcia ofert 18.VIII.br.,
- trwa opracowywanie Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Osiedla Południe w Połańcu, plan został wyłożony,
- na końcowym etapie są prace w celu ogłoszenia przetargu na II etap sanitacji rzeki Czarnej Staszowskiej.

**Pani Maria Jednaki - radna** po wysłuchaniu sprawozdania p. Zastępcy Burmistrza zasygnalizowała, że termin wykonania remontów w placówkach oświatowych upływa 31.VIII.br. Zapytała, czy rzeczywiście w tym terminie uda się zakończyć remont w Szkole Podstawowej w Połańcu i w Przedszkolu w Połańcu, chodzi jej głównie o stołówkę.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że chciałby, żeby został zakończony. Podkreślił, że jeśli chodzi o sale lekcyjne, to na pewno szkoła i przedszkole będą funkcjonować.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała, czy w ramach tego remontu było malowanie w szkole.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że w części. Poinformował także, że malowanie jednego piętra jest w zakresie termomodernizacji.

**Pani Maria Jednaki - radna** przypomniała, że jak Komisja Oświaty była w szkole, to p. Burmistrz obiecywał, że będzie to robione z termomodernizacji.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że najważniejsze rzeczy związane z termomodernizacją oraz stołówką, która była w stanie fatalnym i wydawalnią posiłków zostaną wykonane na pewno. Priorytetem jest, żeby te prace skończyć do 01 września br. Nie można zacząć żadnych prac w środku, w salach, które by mogły spowodować, że ten termin zostanie przekroczony.

**Pani Maria Jednaki - radna** poinformowała, że wieść gminna niesie, że ze względu na to, że place zabaw na terenie miasta Połaniec nie należą do gminy tylko do spółdzielni, unia nie dopłaci gminie przewidywanych pieniędzy. Zapytała, czy to prawda.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** odparła, że już dopłaciła.

**Pani Władysława Berycz - radna** zapytała, kiedy jest termin zakończenia płyty Rynku.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że jeżeli chodzi o drogę krajową to wykonawca chce wykonanie jej zakończyć do końca sierpnia. Natomiast jeśli chodzi o prace budowlane, gmina chce tę inwestycję zakończyć do końca września br. Dodał, że wykonawca drogi krajowej i ronda, zamontował na rondzie (na dole) światła odbłaskowe. W zleceniu ma również wykonanie takich świateł na pierwszej wysepce od strony Krakowa. Gmina doszła z nim do porozumienia, że za 1 tys. zł zamontuje światła odbłaskowe na wszystkich wysepkach w ciągu drogi krajowej. Dodał, że gmina będzie czyniła starania o zamontowanie takich świateł na rondzie na osiedlu, na razie nie zna kosztu tej inwestycji, ale kwota za 1 punkt wynosi około 17 zł.

**Pani Władysława Berycz - radna** zapytała p. Burmistrza, kiedy zostanie dokończony wykonanie chodników przy ul. Czarnieckiego. Zgłosiła także, że zmiany wymagają schody przy ul. Ruszczańskiej, obok poczty.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że chodniki będą zrobione. Zrobione zostaną także schody, tylko na pewno będą węższe niż dotychczas.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, kto i za jaką kwotę realizuje zadanie inwestycyjne „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec - tereny B”.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** odparł, że p. E.Bąk za kwotę 4 095 298 zł.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, kiedy będą gotowe dachy na szkole.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że planuje, by w okresie wakacji zrobić trzy dachy od ul. Żapniowskiej. Do wykonania zostanie na budynku B na łączniku oraz stropodach na łączniku i sali gimnastycznej.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisję o przedstawienie informacji na temat pracy w okresie między sesjami.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa w okresie między sesjami spotkała się raz w dniu 11 sierpnia br., zaopiniowała projekty uchwał wymienione w pkt. 4 porządku obrad na niniejszą sesję, z wyjątkiem uchwały w sprawie: zmiany uchwały Nr XXXVII/218/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 maja 2009 roku w sprawie wzniesienia pomnika. Rozpatrzone i zaopiniowano również 8 podań, stanowiących dodatkowe tematy na wspólne zebranie Komisji Rolnictwa i Komisji Budżetu.

**Pani Jolanta Pargieła - Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej** poinformowała, że Komisja Rewizyjna w okresie między sesjami zebrała się raz w dniu 12 sierpnia br. Na posiedzeniu przyjęła protokół nr 30/10 z posiedzenia komisji w dniu 21 kwietnia 2010r. Następnym punktem zebrania było przygotowanie zawiadomienia dotyczącego przeprowadzenia kontroli w CKiSz w Połańcu, zgodnie z zatwierdzonym planem pracy komisji na rok bieżący. Kontrola zostanie rozpoczęta w dniu 30 sierpnia br.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty w okresie między sesjami zebrała się raz w dniu 10 sierpnia. Na posiedzeniu zaopiniowała 5 projektów uchwał będących w porządku obrad na niniejszą sesję.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia w okresie między sesjami zebrała się raz w dniu 11 sierpnia br. Zaopiniowała projekty uchwał na niniejszą sesję. Oprócz tego rozpatrywała podania osób ubiegających się o przydział mieszkań socjalnych:

1. p. W. Dyraga zam. Połaniec - był właścicielem domku dla powodzian, domek spłonął, podanie zostało zaopiniowane negatywnie,
2. p. S. Rogowska zam. Połaniec, która zwróciła się do p. Burmistrza o sprzedaż mieszkania komunalnego, komisja zawnioskowała o sprzedaż z udzieleniem 30 % bonifikaty.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisja Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu w okresie między sesjami zebrała się w dniu 11 sierpnia br. na wspólnym posiedzeniu z Komisją Rolnictwa i Ochrony Środowiska. Zaopiniowała 7 projektów uchwał będących w porządku obrad niniejszej sesji oraz rozpatrywała podania odnośnie zamiany i sprzedaży działek.

**Ad. 6.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że na niniejszej sesji wpłynęły 3 interpelacje: od radnego p. St. Juszczyka, radnego p.E.Bobińskiego, radnej p. J.Pargiely (*interpelacje znajdują się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** udzielił odpowiedzi na interpelację radnego p. M. Spychały złożoną na sesji w dniu 10 czerwca 2010r. (*odpowiedź na interpelację znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Ad. 7.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił p. G.Dziarmakowską o przedstawienie informacji na temat oświadczeń majątkowych, które p. radni muszą złożyć w związku z upływem kadencji Rady.

**Pani Grażyna Dziarmakowska - Inspektor ds. Rady Miejskiej** poinformowała, że p. radnym zostały przesłane druki oświadczeń majątkowych, które każdy radny ma obowiązek złożyć na dwa miesiące przed zakończeniem kadencji. Przypada to na dzień 12 września br. Jest to niedziela, więc uważa, że bezpiecznym terminem byłby piątek 10 września br. Jeśli ktoś złoży oświadczenie po terminie, musi mu zostać potrącona proporcjonalnie dieta.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że do Rady wpłynął wniosek podpisany przez rodzinę p. Grelewskich i p. Jarzynów oraz mieszkańców Połańca. Łącznie podpisało go 73 osoby. Zwracają się oni z prośbą do Rady o honorowe nadanie nazwy ulicy lub placu im. ks. Stefana i Kazimierza Grelewskich. Są to księża - bracia, których rodzice pochodzili z Połańca. Historia życia obydwu zakończyła się tragicznie, zginęli śmiercią męczeńską w obozach zagłady. W dniu 1 maja br. w Kościele p.w. Św. Marcina odbyła się uroczysta Msza Święta, podczas której odsłonięto tablicę pamiątkową w 11 rocznicę beatyfikacji. (*Pismo znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** udzieliła odpowiedzi na wnioski, które wpływały od p. radnych odnośnie tematu domów pomocy społecznej. Poinformowała, że zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z 19.X.2005r. w sprawie domów pomocy społecznej, gmina ma możliwość zorganizowania i prowadzenia takiego domu, po uprzedniej zgodzie Wojewody. Instytucja taka działałaby na zasadzie jednostki budżetowej czyli tak jak OPS czy WTZ. Na dzień dzisiejszy w naszym powiecie funkcjonują 2 domy pomocy społecznej. Jeden w Kurozwękach dla osób przewlekle, somatycznie chorych, jest to

dom duży, ma 130 miejsc, średni miesięczny koszt pobytu to kwota 2 683 zł, z czego z odpłatności z emerytur jest kwota 579,70 zł, gminy pokrywają koszty w wysokości 2 103,30 zł. Drugi dom pomocy społecznej jest w Rudkach, jest to dom mniejszy, na 40 miejsc, dla osób psychicznie chorych. Tam miesięczny koszt utrzymania to 2 417 zł, z czego odpłatność od osób przebywających 407 zł. Gmina pokrywa koszty 2 410 zł. Jeśli chodzi o koszty bieżącej działalności, jeśli dom jest prowadzony przez Gminę, wtedy Gmina pokrywa w całości koszty remontów i programów naprawczych, natomiast pozostałe koszty pokrywane są z odpłatności od mieszkańca w wysokości do 70 % jego dochodów przez małżonka, wstępnych, zstępnych i na końcu przez gminę, z której dana osoba jest skierowana do domu pomocy społecznej. Z informacji otrzymanych z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w obu domach, które są na terenie naszego powiatu są wolne miejsca, osoby nie czekają w kolejkach. Od roku 2004r., oprócz małżonka w opłatach za pobyt w domu pomocy społecznej uczestniczy także dalsza rodzina osoby. Ponieważ są to duże koszty, ponad 2 tys. zł dopłaca rodzina, to mało osób może sobie pozwolić, aby w takich opłatach uczestniczyć. W III kwartale 2009r. Najwyższa Izba Kontroli przeprowadziła, na terenie całej Polski kontrolę w celu zbadania dlaczego nie powstają nowe domy pomocy społecznej, a te które już są, zaczynają być likwidowane. We wnioskach pokontrolnych możemy przeczytać, że wysokość opłat za pobyt w domach pomocy społecznej wykazuje bardzo dużą dynamikę wzrostu. Średnio miesięczny koszt utrzymania mieszkańca domu pomocy społecznej od 2007 do 2009 wzrósł aż o 1 000 zł, co znacznie przekracza wzrost zarobków lub emerytur osób, które tam przebywają. Ponadto NIK wskazuje, że obserwuje się zniechęcanie osób, które starają się o pobyt przez osoby zobowiązane do ponoszenia tych opłat, czyli najbliższych członków rodziny. Najwyższa Izba Kontroli wystosowała pismo do Ministra Pracy i Polityki Społecznej, aby próbować zmienić coś w tym kierunku, żeby został wypracowany system finansowania lub rządowy program ustalający zasady dofinansowania i działania tych domów. Obecnie nic takiego się nie pojawiło. Jednakże Ministerstwo bardziej zachęca do rozwoju systemu usług opiekuńczych świadczonych w miejscu zamieszkania osoby. Popierają to tym, że jest to kilkakrotnie tańsze i bardziej akceptowane przez społeczeństwo. Jeśli chodzi o koszt budowy domu pomocy społecznej, to w 2009r. Powiat Bocheński sporządził kosztorys budowy domu dla 90 pensjonariuszy. Koszt przedsięwzięcia wyszacowali na 5 mln 700 tys. zł. 50 % środków chcą pozyskać z Małopolskiego Programu, który daje im taką możliwość. Obecnie w województwie świętokrzyskim do 2015 roku, nie ma programu, dającego możliwość skorzystania z dofinansowania. Na dzień dzisiejszy musiałaby to być inwestycja w całości pokryta z środków budżetu gminy.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, czy Państwo w ogóle nie dopłaca do pobytu osób w domu pomocy społecznej.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** wyjaśniła, że w tej chwili nie. Państwo dopłaca tylko do osób, które zostały umieszczone w domach pomocy społecznej przed 2004 rokiem.

**Pani Władysława Berycz - radna** odniosła się do słów p. Skarbnik, że w domach pomocy społecznej na terenie naszego powiatu są wolne miejsca. Podała przykład chorej osoby z Połańca, która od stycznia starała się o miejsce w obu domach i go nie było, dopiero teraz dostała miejsce w Koniemłotach.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** wyjaśniła, że w Koniemłotach jest ośrodek rehabilitacyjno-leczniczy a nie dom pomocy społecznej.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** wtrącił, że podobnie jest w Kurozwękach, tam również jest oddział pobytu czasowego do 6 miesięcy. Zapytał, czy oddziały te funkcjonują w ramach domów pomocy społecznej, czy osobno.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** wyjaśniła, że ośrodki rehabilitacyjno-lecznicze nie są finansowane z budżetu gminy a z NFZ. Osoby, które wyszły ze szpitala są tam kierowane na rehabilitację. Ponadto od p. Dyrektora PCPR otrzymała informacje, że w obu domach w lipcu osoby były przyjmowane bez czekania. W Koniemłotach jest duże obłożenie, bo miesięczny koszt pobytu wynosi 1 000 zł. Podkreśliła, że gmina może prowadzić dom pomocy społecznej, ale nie może prowadzić ośrodka rehabilitacyjnego.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy gmina mogłaby dofinansowywać ośrodek rehabilitacyjny, gdyby go prowadziła inna instytucja.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** wyjaśniła, że dom pomocy społecznej w Kurozwękach na zlecenie powiatu prowadzą siostry zakonne, a dodatkowo otworzyły oddział rehabilitacyjny i jako Stowarzyszenie pozyskują środki z Narodowego Funduszu Zdrowia.

**Pan Edward Bobiński - radny** zasygnalizował, że jeśli chodzi o czasowe ośrodki, to NFZ daje na nie ogromne pieniądze. W Koniemłotach dniówka kosztuje 32 zł, czyli p. Płatek pozyskuje ponad połowę środków z zewnątrz.

**Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec** powiedziała, że w przypadku domów pomocy społecznej, jest tak wysoki koszt, ponieważ, aby sprostać standardom, jest zatrudnione dużo personelu. Niestety jest to kontrolowane przez Województwo i wymogi te trzeba spełniać. Pani Skarbnik udzieliła jeszcze odpowiedzi na wcześniej zadane przez radnego p. E. Bobińskiego pytanie. Poinformowała, że dochody po zmianach wynoszą 66 mln 918 tys. 638 zł.

**Pan Edward Bobiński - radny** zasygnalizował, że zbliża się koniec kadencji, on ma czynne i bierne prawo wyborcze w związku z tym ma prawo starać się być radnym, starać się być burmistrzem. Będzie także wybierał i będzie wybierany, w związku z tym myśli o przyszłej kadencji. Skierował pytanie do p. Przewodniczącego, ile dni urlopu wypoczynkowego wykorzystał p. Burmistrz w ciągu 3 lat, bo za 4 rok to może jeszcze wykorzystać.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** odparł, że informacji na powyższy temat udzieli na następnej sesji.

**Pan Edward Bobiński - radny** wtrącił, że może p. Burmistrz odpowiedzieć.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że dokładnie nie wie, może 50 dni.

**Pan Edward Bobiński - radny** przypomniał, że pamięta jak niektórzy „skoczyli” na niego, będzie oczekiwał przeprosin, jeżeli stanie się inaczej.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapewnił, że p. Burmistrz wykorzysta urlop.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że musiałby już go zacząć.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** skierował zapytanie do radnego p. E.Bobińskiego, czy jest zainteresowany dobrem Gminy, czy jego urlopem.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że p. Burmistrz wie, co on ma na myśli stawiając takie pytanie. Jego 4 lata temu oceniono w określony sposób, szczególnie radny p. A.Wawrzyniec i p. Z.Kwiatkowski. Może pokazać stosowne dokumenty.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że on też się przygotowuje porównując obecną kadencję i kadencję poprzednią.

**Pan Stanisław Pawlak - sołtys wsi Tursko Małe Kolonia** wyraził zdanie, że radny p. E.Bobinski był Burmistrem i nie sprawdził się na tym stanowisku, więc jak teraz śmie startować na nie ponownie. Poprosił go, żeby powiedział, co zrobił za swojej kadencji.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** powracając do pytania zadanego przez radnego E.Bobinśkiego poinformował, że od dawna chciał pójść na urlop, ale nie mógł.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, dlaczego nie oceniono w ten sposób poprzedniego Burmistrza.

**Pan Wiceprzewodniczący Andrzej Wawrzyniec** zwrócił się do radnego E.Bobińskiego, żeby zobaczył, co zostało wykonane w poprzedniej kadencji a co teraz.

**Pan Edward Bobiński - radny** odparł, że jest prawo, które trzeba respektować.

**Sołtys:** podziękował za przeprowadzenie oprysku miejscowości, która została dotknięta przez powódź.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** zgłosił, aby gmina co roku przeprowadzała opryski przeciw komarom.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że koszt inwestycji (odkomarzania) przy 10 tys. ha wynosi około 50-60 zł za ha. W przypadku gminy Połaniec opryskanie 5 tys. ha, to jest koszt 300 tys. zł. Podkreślił, że na przeprowadzane opryski pieniądze do powiatów (w ramach walki z plagą komarów na zalanych terenach) przekazało województwo i opryski wykonywał powiat.

**Pan Edward Bobiński - radny** zasygnalizował, że podobno śmierdzi z kanalizacji. Skierował pytanie do Prezesa PGK p. Jacka Nowaka czy przestanie.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** poprosił o sprecyzowanie, na których odcinkach, a wtedy przedsiębiorstwo będzie reagować.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał, czy jest taki przypadek, że na końcówkach kanalizacji jest czuć fetor, bo przedsiębiorstwo nie płuka jej.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** odpowiedział, że kanalizacja jest przeglądana i płukana. Jeszcze raz poprosił o podanie miejsc i odcinków, gdzie śmierdzi.



**Pan Edward Bobiński - radny** wyjaśnił, że na końcówkach kanalizacji.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zgłosił, że w Rynku zdarzało się, że było czuć.

**Pan Janusz Bugaj - radny** dodał, że także przy ul. Kołłątaja, koło bloku nr 1.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** wyjaśnił, że jeśli chodzi o kanalizację ciśnieniową, którą wprowadzono do kanalizacji grawitacyjnej, to są większe stężenia siarkowodoru. Przeprowadzono badania na których odcinkach to występuje, obecnie są tam zamontowane maty, które rozkładają siarkowodór na siarkę i na wodór. Na tych odcinkach cały czas prowadzony jest monitoring sieci i badania. Cyklicznie sprawdzane są ulice Krakowska Duża i Staszowska. Firma z Lublina, która się tym zajmuje przyjeżdża i bada stężenie tych związków, czy maleje czy zwiększa się. Jeżeli nieprzyjemny zapach występuje na odcinkach kanalizacji na osiedlu Południe, przedsiębiorstwo wykona badania, być może dołoży też mat. Są one produkcji niemieckiej i starczą na rok. Jeśli chodzi o monitoring tej sieci, to pracownicy przedsiębiorstwa codziennie monitorują całe osiedle.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że maty rozkładające siarkowodór na siarkę i na wodór są zamontowane na okres przejściowy, podczas którego zostanie dokonana ocena, ile by kosztowały w skali roku. Jeżeli będą drogie, to gmina w krótkim czasie będzie musiała przystąpić do budowy odcinków rurociągu, które by omijały kanalizację grawitacyjną.

**Pan Jacek Nowak - Prezes PGK Sp. z o.o. w Połańcu** poinformował, że przedsiębiorstwo szuka jeszcze innych alternatywnych rozwiązań. Jest jeszcze inna firma, która też chce przyjechać do Połańca i zainstalować gratis na okres 1 do 3 miesięcy swoje urządzenia (pochłaniacze zapachów). Gdyby się one sprawdziły, a koszt ich byłby tańszy niż mat, to przedsiębiorstwo zrezygnuje z mat.

#### **Ad. 8.**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** podziękował za udział w sesji i zamknął obrady.

**Sesja Rady Miejskiej w Połańcu odbyła się w sali narad Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu i trwała od godz. 15:00 do godz. 20:45 .**

Obrady były nagrywane na taśmie magnetofonowej.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:  
Barbara Rajca